

Obsah

- [7] Volání za létem, které odešlo (VM)
- [8] Dvojník (VM)
- [9] Světoběžník (VM)
- [10] Och poklide prorostlý špekem (VM)
- [12] „mí přátelé si hráli na ulici“ (VM)
- [15] „život nás vláčí věru“ (JŽ)
- [16] Ten kluk měl těžkou leukémii bože (JŽ)
- [17] „když jako dítě televizní“ (JŽ)
- [19] Psycholog z ministerstva (JŽ)
- [22] Krauklis (JŽ)
- [25] Malé dózy (JŽ)
- [27] Velké dózy (JŽ)
- [29] „Turecký voják bojuje obyčejně za Turecko“ (VM)
- [30] Naivní báseň (JŽ)
- [33] Stěhování (VM)
- [34] Dívka v kanále (JŽ)
- [35] Den (JŽ)
- [36] Orchestr v Glehnově parku (VM)
- [37] Sprostřačinky (JŽ)
- [39] „nejeli jsme černým lesem“ (JŽ)
- [40] Idyla (VM)
- [41] Alternativy hry na schovávanou (VM)

- [42] Mladý ročník (VM)
- [44] „budova celá v plamenech a čoudu“ (VM)
- [46] „třetí den s gustem sněží“ (VM)
- [47] Rozchod Anny s Bertem aneb Zavytí duše (JŽ)
- [48] „Do týla tiše stará střela vrůstá“ (VM)
- [49] Lucernička (VM)
- [50] Rarášci (VM)
- [53] „dnes už to chápu“ (JŽ)
- [55] „stejně jako zvířata když zrána“ (JŽ)
- [56] „Uviděl jsem tě vzadu u nádraží“ (VM)
- [57] „neklidné noci pustých zahrad“ (VM)
- [58] Elegie o Krauklisovi sepsaná
 anonymní dámou (JŽ)
- [59] „večerní háj a kolem měsíc leden“ (VM)
- [60] „lumi sädeles ja sina samamoodi“
- [61] „sníh se drobně jiskřil i ty drobně jiskříš“ (VM)
- [62] Ohnivec (JŽ)
- [64] Oma särk on kōige ligedam
- [65] Košile bližší modrojasu než kabát (VM)
- [66] Ha ha ha (VM)
- [68] „A náhrobek koně, hrbem k nebesům“ (VM)
- [71] Psaní, které vyneslo spaní jisté paní (JŽ)

- [72] *Velký dík* (JŽ)
- [74] *Dohoda* (JŽ)
- [75] *Lístek ženě* (VM)
- [76] *Se synem v restauraci* (VM)
- [77] „*rostu rostu volám třikrát běda*“ (JŽ)
- [78] *Ten krásný dům* (JŽ)
- [80] *Nad hrobec básnířky* (VM)
- [81] *Zahraniční host* (JŽ)
- [82] *Námořníkova otázka* (VM)
- [83] „*všechno rádně spává doma verš má na kahánku*“ (VM)
- [84] *Skleník* (VM)
- [85] „*můj oblíbený čas je noc a z kvítků tuším jilm*“ (VM)
- [86] *Ledové peklo* (VM)
- [88] 1011. sen *George Marrowa* (VM)
- [90] „*vezmi si kůkr. dopřej svému zraku*“ (VM)
- [93] *Píseň koní poutníkovi v pátek navečer* (JŽ)
- [94] „*jsou city v kterých vynikám*“ (VM)
- [95] *Náhlá smrt* (VM)
- [96] *Cizí krajina* (VM)
- [97] *Podzim ve zdech rodného města* (VM)
- [98] „*prostředkem ulice jsem k cíli došel*“ (VM)

- [99] „jsem ještě mlád ovšem už otrávený“ (VM)
- [101] Jitřní Krauklis (JŽ)
- [102] Moje replika (JŽ)
- [104] Balada o lidech a penězích (JŽ)
- [106] Balada o lidech a fracích (JŽ)
- [109] „Spočine bez pohnutí v perných letních parnech“ (VM)
- [110] Hudba (VM)
- [111] Ukolébavka (VM)
- [112] Děti (VM)
- [113] Tuzemská haiku z kamenného města (VM)
- [114] Od léta do podzimu, a nejen já (VM)
- [115] „Když posunují mnohomluvné oči“ (VM)
- [116] „Mälestuste pääle kasvab rohi“ (VM)
- [117] „Na vzpomínkách dávno roste tráva“ (VM)
- [118] Ráno (VM)
- [119] Leštidlo na parkety (JŽ)
- [121] Zvuk (JŽ)
- [122] Po dušičkách (VM)
- [124] Zaslechnuto v záhrobí (VM)
- [125] Mlynáříček aneb Prášek (VM)
- [126] „z ručky do ručky noc alimenty splácí“ (VM)

- [127] „*Tvůj instinkt, můro, ohromuje*“ (VM)
 - [129] „*Když už pohřbívat, pak račte*“ (VM)
 - [130] *Võibolla viimane luuletus Krauklisest*
 - [131] *Možná poslední báseň o Krauklisovi* (VM)
- [132] *Masky a převleky Juhana Viidinka*
(VLADIMÍR MACURA)

Básně označené (VM) přeložil Vladimír Macura, básně označené (JŽ)
přeložil Jiří Žáček za jazykové spolupráce Vladimíra Macury.